

TREATY SERIES. No. 7.

1898.

AGREEMENT

BETWEEN THE

UNITED KINGDOM AND FRANCE

RESPECTING THE

EXPRESS DELIVERY OF PARCELS.

Signed at Paris, April 13, 1898.

*Presented to both Houses of Parliament by Command of Her Majesty.
May 1898.*

LONDON:

PRINTED FOR HER MAJESTY'S STATIONERY OFFICE,
BY HARRISON AND SONS, ST. MARTIN'S LANE.

PRINTERS IN ORDINARY TO HER MAJESTY.

And to be purchased, either directly or through any Bookseller, from
EYRE and SCOTTISWOODE, East Harding Street, Fleet Street, E.C., and
32, Abingdon Street, Westminster, S.W.; or
JOHN MENZIES and Co., 12, Hanover Street, Edinburgh, and
90, West Nile Street, Glasgow; or
HODGES, FIGGIS, and Co., Limited, 104, Grafton Street, Dublin.

[C.—SS52.] Price $\frac{1}{2}d.$

**AGREEMENT BETWEEN THE UNITED KING-
DOM AND FRANCE RESPECTING THE
EXPRESS DELIVERY OF PARCELS.**

Signed at Paris, April 13, 1898.

THE Government of Her Britannic Majesty and the Government of the French Republic, having thought well to introduce into their mutual relations the express delivery service for parcels, have agreed as follows:—

LE Gouvernement de Sa Majesté Britannique et le Gouvernement de la République Française, ayant jugé utile d'introduire dans leurs relations réciproques le service de la distribution par exprès des colis postaux, sont convenus de ce qui suit:—

ARTICLE I.

1. Parcels sent by parcel post between Great Britain and Ireland and the British Colonies and possessions, which admit express delivery, on the one hand, and the mainland of France, on the other hand, shall, at the request of the senders, be delivered by special messenger immediately after arrival at the office of destination, if the latter has a delivery service.

2. The express delivery service may be extended by common consent to parcels originating in or addressed to Corsica, Algeria, Tunis, and the French Colonies, possessions, or offices in foreign countries on a date which shall

[69]

ARTICLE I.

1. Les colis postaux échangés entre le Royaume-Uni de la Grande-Bretagne et d'Irlande et les Colonies et possessions Britanniques, admettant la livraison par exprès, d'une part, et la France continentale, d'autre part, sont, à la demande des expéditeurs, remis à domicile par un porteur spécial immédiatement après leur arrivée au bureau de destination, si ce dernier est doté d'un service de factage.

2. Le service de la livraison par exprès sera étendu aux colis en provenance ou à destination de la Corse, de l'Algérie, de la Tunisie, des Colonies, établissements, ou bureaux de poste Français à l'étranger, à partir

be notified by the French Post Office to the British Post Office.

de l'époque qui sera notifiée par l'Administration des Postes Françaises à l'Administration des Postes Britanniques.

ARTICLE II.

ARTICLE II.

Express parcels shall be subject to a special fee of 5*d.* (50 centimes), which shall be payable in advance by the sender in addition to the postage. This fee shall be assigned to the country of destination of the parcel.

Les colis exprès sont soumis à une taxe spéciale de 50 centimes (5*d.*) qui doit être acquittée d'avance par l'expéditeur en sus du port ordinaire. La dite taxe est attribuée au pays de destination du colis.

ARTICLE III.

ARTICLE III.

1. When the residence of the addressee of an express parcel is at a distance from the office of delivery, that office may collect from the addressee for the delivery of a parcel a supplementary charge not exceeding the fee fixed for such delivery, according to the inland tariff of the country of destination, less the special fee paid by the sender.

1. Lorsque le domicile du destinataire d'un colis exprès est situé à une grande distance du bureau d'arrivée, ce dernier peut percevoir sur le destinataire pour la distribution du colis une taxe supplémentaire n'excédant pas la taxe fixée pour ce genre d'envois par les règlements intérieurs du pays de destination, déduction faite de la taxe spéciale versée par l'expéditeur.

2. Only one attempt shall be made to deliver an express parcel by special messenger. After a fruitless attempt, such a parcel shall be treated as an ordinary parcel.

2. La remise d'un colis exprès par un porteur spécial n'est essayée qu'une seule fois. Après un essai infructueux, le colis de l'espèce est traité comme colis ordinaire.

ARTICLE IV.

ARTICLE IV.

When an express parcel shall be re-directed to another country before any attempt has been made to deliver it by special messenger, the fee paid by the sender shall be credited to the new country of destination, provided that the latter admits express delivery. Otherwise the fee shall be retained by the

Lorsqu'un colis exprès est réexpédié dans un autre pays sans que la remise par porteur spécial ait été tentée, la taxe fixe payée par l'expéditeur est bonifiée au nouveau pays de destination si celui-ci admet la remise par exprès; dans le cas contraire, cette taxe reste acquise à l'office du pays de la première destina-

office of the first destination. This shall also be done in the case of undelivered express parcels.

ARTICLE V.

1. The detailed arrangements for the transmission of the express parcels to which the present Agreement applies shall be settled by the Post Offices of the two countries.

2. The present Agreement shall come into operation on a day to be agreed upon by these two Post Offices.

3. Moreover, power is reserved to the said Post Offices to fix subsequently, by common consent, the conditions applicable to parcels intended for delivery to the addressees free of customs duty.

In witness whereof the Undersigned, his Excellency the Right Honourable Sir E. Monson, Her Majesty's Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary to the President of the French Republic, and his Excellency M. Gabriel Hanotaux, Minister of Foreign Affairs of the French Republic, duly authorized to this effect, have drawn up the present Agreement, to which they have affixed their seals.

Done, in duplicate, at Paris, the 13th April, 1898.

(L.S.) EDMUND MONSON.
(L.S.) G. HANOTAUX.

tion. Il en est de même pour les colis exprès tombés en rebut.

ARTICLE V.

1. Les mesures de détail et d'ordre pour la transmission des colis exprès auxquels s'applique le présent Arrangement seront réglées par les Administrations des Postes des deux pays.

2. Le présent Arrangement sera exécutoire à partir du jour dont conviendront ces deux Administrations.

3. Est réservée, en outre, aux dites Administrations la faculté de déterminer ultérieurement, d'un commun accord, les conditions applicables aux colis postaux à livrer francs de droit de douane aux destinataires.

En foi de quoi, les Soussignés, son Excellence le Très Honorable Sir E. Monson, Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de Sa Majesté Britannique près le Président de la République Française, et son Excellence M. Gabriel Hanotaux, Ministre des Affaires Étrangères de la République Française, dûment autorisés à cet effet, ont dressé le présent Arrangement, qu'ils ont revêtu de leurs cachets.

Fait à Paris, en double exemplaire, le 13 Avril, 1898.